



# Spese e condizioni per privati

Valido dal 9 marzo 2023

## Panoramica

<b>Condizioni generali</b> .....	<b>3</b>
Spese di gestione del rapporto .....	3
Tassi d'interesse .....	3
Estratti aggiuntivi, giustificativi e copie .....	3
Spese di terzi .....	3
<b>Carte</b> .....	<b>4</b>
Carta di debito Visa .....	4
Carta di credito Mastercard o Visa .....	4
<b>Operazioni di pagamento</b> .....	<b>5</b>
Operazioni di pagamento Svizzera .....	5
Operazioni di pagamento Estero .....	5
Assegni .....	5
Ricerche .....	5
Operazioni di pagamento – altre spese .....	5
<b>Finanziamento</b> .....	<b>6</b>
Crediti .....	6
Garanzie e fidejussioni .....	6
<b>Servizi fiscali</b> .....	<b>6</b>
Estratti conto e prospetti diversi .....	6
Richiesta di rimborso dell'imposta alla fonte estera .....	6
Consulenza fiscale/Redazione della dichiarazione fiscale .....	7

<b>Operazioni allo sportello</b> .....	<b>7</b>
<b>Cassetta di sicurezza</b> .....	<b>7</b>
<b>Altre spese</b> .....	<b>7</b>
Corrispondenza .....	7
Conto cifrato .....	7
Altre spese straordinarie .....	7

### Avvertenze generali

- La banca si riserva di apportare eventuali modifiche a prezzi e servizi in qualsiasi momento.
- Le spese e condizioni dei conti sono riportate nel documento «Panoramica dei conti della Banca CIC».
- I prezzi di investimenti e titoli sono esposti nello speciale tariffario «Spese e condizioni delle operazioni d'investimento».
- Per informazioni sui prodotti ipotecari potete rivolgervi al vostro/alla vostra consulente alla clientela.
- Trovano applicazione le Condizioni generali della Banca CIC.
- Le tariffe e le commissioni indicate non comprendono l'imposta sul valore aggiunto (IVA) svizzera. Se dovuta, l'IVA viene aggiunta.
- Ulteriori informazioni sono reperibili sul sito Internet [cic.ch](http://cic.ch).

## CONDIZIONI GENERALI

Condizioni separate si applicano ai clienti con offerta digitale CIC ON.

### Spese di gestione del rapporto

---

Spese trimestrali per rapporto	CHF 25 <sup>1</sup>
--------------------------------	---------------------

---

Ai clienti privati la Banca CIC, invece delle spese di tenuta del conto, addebita un forfait semplice e trasparente per ogni rapporto, il quale copre la tenuta di tutti i conti di transazione gestiti nell'ambito della relazione con il cliente (conti privati, conti correnti), compresi i conti in valuta estera e altri servizi. **Dalle spese di gestione del rapporto sono esclusi** cleverinvest, mandati di gestione patrimoniale pura come anche i conti di previdenza 3a e i conti di libero passaggio.

Le spese di gestione del rapporto comprendono i seguenti servizi<sup>2</sup>

- Interlocutore personale
- Spese di tenuta del conto (indipendente dal numero di conti)
- Giustificativi bancari (in formato digitale)
- Attestato patrimoniale ogni anno oppure ogni semestre, nel caso di mandati (in formato digitale)
- Apertura e chiusura
- Giustificativi fiscali conti (in formato digitale)
- Spese postali per l'indirizzo principale
- Spese di registrazione
- Prelievi Bancomat Maestro in CHF in Svizzera
- Operazioni con l'utilizzo di servizi Maestro in Svizzera e all'estero
- Pagamenti in CHF ed EUR via CIC eLounge

### Tassi d'interesse

Il tasso d'interesse attuale è indicato nella panoramica dei tassi d'interesse sui conti:

[cic.ch/it/tassi-d-interesse](https://www.cic.ch/it/tassi-d-interesse)

### Costi per documento (originali e copie)

---

Avvisi singoli	
Avvisi di accredito e addebito, avvisi preliminari, avvisi di commissioni ecc.	CHF 2
Attestato di interessi e di capitale	CHF 2
Estratti conto	
Annuale, trimestrale, mensile, settimanale e giornaliero	CHF 5
Estratto patrimoniale mandato di gestione patrimoniale	
• Annuale	Senza spese
• Mensile e trimestrale	CHF 5
Estratto patrimoniale mandato di consulenza e portafoglio execution-only	
Annuale, trimestrale e mensile	CHF 5
Giustificativi bancari per relazioni previdenziali 3a e relazioni di libero passaggio	Senza spese

---

I costi vengono addebitati trimestralmente.

### Spese di terzi

Tutte le spese di terzi dovute nell'ambito delle operazioni di pagamento, come ad esempio le spese postali o di banche terze, vengono addebitate al cliente.

<sup>1</sup> Per i clienti domiciliati all'estero e volume d'affari inferiore a CHF 100'000 si applica generalmente la tariffa di CHF 75 a trimestre (eccetto per i clienti con finanziamento). La tariffa può aumentare a seconda del paese. Per informazioni al riguardo si prega di contattare il proprio consulente.

<sup>2</sup> I servizi supplementari sono esclusi dalle spese di gestione del rapporto e vengono addebitati separatamente.

## CARTE

### Carta di debito Visa CHF <sup>(1)</sup>

Prima carta	CHF 48 p.a. <sup>(2)</sup>
Seconda carta e carte aggiuntive	CHF 24 p.a. <sup>(2)</sup>
Blocco carta	senza spese con eLounge <sup>(3)</sup>
Sostituzione carta	CHF 20

### Prelievo Bancomat

Prelievo contanti in CHF al bancomat CIC	senza spese
Prelievo contanti in EUR al bancomat CIC	senza spese
Prelievo contanti in CHF in Svizzera da altri bancomat	1 operazione senza spese al mese poi CHF 2 per operazione
Prelievo contanti in EUR in Svizzera da altri bancomat	CHF 4,50 per operazione <sup>(4)</sup>
Prelievo contanti in valuta estera all'estero	CHF 5 per operazione <sup>(4)</sup>

### Operazioni su servizi (pagamenti con carta)

POS in Svizzera	senza spese
POS all'estero	senza spese <sup>(4)</sup>
eCommerce	senza spese <sup>(4)</sup>
Mobile Payment	senza spese <sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> Tutte le transazioni vengono convertite in CHF. La carta di debito Visa in EUR sarà presumibilmente disponibile dal 4° trimestre 2023.

<sup>(2)</sup> Le commissioni vengono addebitate trimestralmente in anticipo.

<sup>(3)</sup> CHF 50 per blocco tramite helpline e consulente alla clientela.

<sup>(4)</sup> Le valute estere sono regolate al tasso di cambio Visa più supplemento per tasso di cambio dell'1,5% al momento della registrazione.

### Carta di credito Mastercard o Visa

Carta argento (Classic)	p. a. CHF 100
Carta supplementare argento	p. a. CHF 50
Carta oro	p. a. CHF 200
Carta supplementare oro	p. a. CHF 100
Carta platinum	p. a. CHF 500
Carta supplementare platinum	senza spese
Prepagata	p. a. CHF 35
Carta sostitutiva	senza spese
Blocco della carta	senza spese
Commissione per la redazione o la modifica di una garanzia bancaria per Cornèrcard	CHF 200
Commissione per la redazione o la modifica di una garanzia bancaria per un altro fornitore di carte	CHF 500

Trovano applicazione le condizioni economiche e commerciali generali di Cornèrcard. Le carte in valuta estera sono disponibili in EUR e USD. Prezzi analoghi alle carte in CHF.

## OPERAZIONI DI PAGAMENTO

### Operazioni di pagamento Svizzera (banca del beneficiario in Svizzera)

	per pagamento
Pagamenti via CIC eLounge in CHF e EUR <sup>3</sup>	gratis
Pagamenti via CIC eLounge in valuta estera eccetto EUR <sup>3</sup>	CHF 4
Pagamenti tramite ordine permanente in CHF e EUR	gratis
Pagamenti tramite ordine permanente in valuta estera eccetto EUR	CHF 4
Sistema di addebito diretto (LSV+)	gratis
Ordine di pagamento CIC Piccolo (per fattura QR)	CHF 0.50
Modulo CIC per pagamenti in CHF e EUR	CHF 5
Modulo CIC per pagamenti in valuta estera eccetto EUR	CHF 8
Ordine per telefono, fax, lettera, e-mail	CHF 20
Liste paga	CHF 5
Pagamenti pervenuti con fattura QR	gratis

### Operazioni di pagamento Estero (banca del beneficiario fuori dalla Svizzera)

	per pagamento
Pagamenti via CIC eLounge (tutte le valute) <sup>3</sup>	CHF 4
Pagamenti SEPA via CIC eLounge (per EUR) <sup>3</sup>	gratis
Pagamenti tramite ordine permanente (tutte le valute)	CHF 4
Pagamenti SEPA tramite ordine permanente (per EUR)	gratis
Modulo CIC (tutte le valute)	CHF 8
Pagamenti SEPA tramite modulo CIC (per EUR)	CHF 5
Ordine per telefono, fax, lettera, e-mail	CHF 25
Pagamenti SEPA per telefono, fax, lettera, e-mail (per EUR)	CHF 20

### Assegni

#### Accredito assegno

	per accredito
• Salvo buon fine	CHF 20
• A ricezione	CHF 50

#### Emissione assegni

• Assegno bancario	CHF 30
• Richiesta assegno per corrispondenza, per assegno	CHF 1.50
• Addebito assegno per corrispondenza (alla riscossione)	CHF 10
• Blocco assegni	CHF 50

### Ricerche

Svizzera ed estero, per ogni ordine	CHF 50
Ordini di accertamento completo, all'ora	CHF 100
Ricerche postali	CHF 20

### Operazioni di pagamento – altre spese

Trasferimenti interni di conto	gratis
Apertura ordine permanente	gratis
Supplemento per pagamenti a debito dei conti di risparmio	CHF 5
Supplemento per pagamenti con opzione spese «OUR» (esclusi pagamenti in Svizzera in CHF e EUR)	CHF 25
Supplemento per conferma di esecuzione tramite SWIFT/copia SIC	CHF 30

<sup>3</sup> In caso di successiva elaborazione manuale a causa di dati errati, si addebita il prezzo del modulo CIC.

## FINANZIAMENTO

### Crediti

Verifica ed evasione	al costo
Minimo per richiesta <sup>1</sup>	CHF 500

<sup>1</sup> eccetto i limiti OTC TOFF

### Garanzie e fideiussioni

	Commissione	Minimo
Garanzia/fideiussione con copertura	p. a. 0,60%	CHF 200
Garanzia/fideiussione senza copertura	p. a. 1,20%	CHF 200

## SERVIZI FISCALI

### Estratti conto e prospetti diversi

Estratto fiscale CH	p. a. CHF 135
Rendiconto fiscale specifico per Germania, Francia, Belgio	p. a. CHF 330
Rendiconto fiscale specifico per Italia, Spagna, Regno Unito	p. a. CHF 400
Distinta ricavi e transazioni generica (Generic Report)	p. a. CHF 150

I prezzi sono validi solo per relazioni cliente attive. Per i rapporti chiusi, le tariffe sopraindicate raddoppiano.

### Richiesta di rimborso dell'imposta preventiva svizzera

Per ogni richiesta	CHF 100
--------------------	---------

Questo servizio viene offerto solo a persone con domicilio fiscale all'estero.

### Richiesta di rimborso dell'imposta alla fonte estera

Per ogni richiesta/nazione	CHF 100
----------------------------	---------

Questo servizio viene offerto solo a persone con domicilio fiscale in Svizzera. Tutte le spese di terzi/di banche terze correlate alla richiesta di rimborso dell'imposta alla fonte estera vengono addebitate al cliente.

### Consulenza fiscale/ Redazione della dichiarazione fiscale per persone fisiche in Svizzera

All'ora	CHF 200
Prima consulenza/Raccolta dati	gratis
Dichiarazioni fiscali per persone soggette a imposizione in Svizzera	tutti i cantoni al costo Minimo CHF 200

### OPERAZIONI ALLO SPORTELLLO

Transazioni in contanti in valuta estera tramite un relativo conto in valuta estera	
Pagamenti in contanti	1,00%
Minimo	CHF 25
Operazioni di cambio (per clienti)	gratis

### CASSETTA DI SICUREZZA

Affitto cassetta e deposito chiavi	su richiesta
------------------------------------	--------------

### ALTRE SPESE

#### Corrispondenza

	per relazione cliente
Spese per corrispondenza fermo banca/istruzioni per invio speciale	CHF 250
Spese per corrispondenza non recapitabile	CHF 500
Spese per il certificato di completezza della relazione cliente	CHF 150

#### Conto cifrato

	per relazione cliente
Spese per clienti svizzeri	CHF 1 000
Spese per clienti esteri	CHF 1 300

Le spese per i conti cifrati comprendono anche le spese per la corrispondenza fermo banca.

#### Altre spese straordinarie

	all'ora
Ordini speciali dei clienti, spese amministrative straordinarie, ricerche, ecc.	CHF 200